

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCE
RELATIVES À LA SÉCURITÉ/ THIS
DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet East Pavil Rehab/Réhab de pavil est	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP748-142417/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 20142417	Date 2014-07-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-340-65223	
File No. - N° de dossier fg340.EP748-142417	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-17	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brouillet, Richard	Buyer Id - Id de l'acheteur fg340
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0457 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA ÉDIFICE DU CENTRE 111 RUE WELLINGTON OTTAWA, ON K1A 0A9	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP748-142417/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg340

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20142417

File No. - N° du dossier

fg340EP748-142417

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

LE BUT DE MODIFICATION 4 EST POUR AJOUTER ADDENDA 2 ET 3

TOUS LES CLAUSES ET CONDITIONS RESTE EN PLACE

ADDENDA NO.: 002

PROJECT NO.: R.027594.018

Les changements suivants dans les documents d'appel d'offres sont en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents contractuels.

DESSINS

1. Voir ASK-004 pour modifications suivants :

1. Dessin: **A-108** – Détail 1/A-108 – titre

1. **SUPPRIMER** : TYPES DE PIERRE, PRIX UNITAIRES
REEMPLACER PAR : TYPES DE PIERRES

2. Dessin: **A-108** – Détail 2/A-108 – titre

1. **SUPPRIMER** : ÉLÉVATION DES DÉSIGNATIONS DES PRIX UNITAIRES
REEMPLACER PAR : DÉSIGNATIONS

3. Dessin: **A-108** – Détail 1/A-108 – titre de légende

1. **SUPPRIMER** : DÉSIGNATION DU TABLEAU DES PRIX UNITAIRES
REEMPLACER PAR : DÉSIGNATION

4. Dessin: **A-108** – Détail 1/A-108 – partie de la note de légende

1. **SUPPRIMER** : Pour simplifier la description des travaux pour ce projet en corrélation avec le tableau des prix unitaires, faisant partie du devis du projet, les dessins des élévations sont divisées en bandes horizontales et autres éléments. chaque bande ou autre élément possède une nomenclature telle qui suit :
REEMPLACER PAR : Pour simplifier la description des travaux pour ce projet faisant partie du devis du projet, les dessins des élévations sont divisées en bandes horizontales et autres éléments. Chaque bande ou autre élément possède une nomenclature tel qui suit :

2. Dessin **A-203** – Travaux en toiture – Détails de toiture

1. Sans objet

AVIS : Les changements s'appliquent uniquement à l'ensemble de dessin en anglais. Il n'y a aucun changement en français.

3. Dessin **A-204** – Travaux en toiture – Détails de toiture

1. Voir ASK-005 pour modifications.

DEVIS

1. Sans objet

DFG-9A

DFG-9B

002

1 TYPES DE PIERRES

A-108 NA

1 TITRE DE DESSIN

ASK-004 1 : 10

BAIE EST

PAVILLON EST

002

2 DÉSIGNATION

A-108 NA

2 TITRE DE DESSIN

ASK-004 1 : 100

D. LES MURS DE MAÇONNERIE SE POURSUIVENT APPROXIMATIVEMENT DE 400MM +/- SOUS LE NIVEAU EXISTANT DU SOL. CES SURFACES SONT INCLUSES DANS L'ÉTENDUE DES TRAVAUX.

E. L'ÉTENDUE ET LA PROFONDEUR DU DÉMANTÈLEMENT DE LA BRIQUE SERONT CONFIRMÉES SUITE À L'ENLÈVEMENT DE LA MAÇONNERIE DE PIERRES.

DÉSIGNATION

POUR SIMPLIFIER LA DESCRIPTION DES TRAVAUX POUR CE PROJET FAISANT PARTIE DU DEVIS DU PROJET, LES DESSINS DES ÉLEVATIONS SONT DIVISÉES EN BANDES HORIZONTALES ET AUTRES ÉLÉMENTS. CHAQUE BANDE OU AUTRE ÉLÉMENT POSSÈDE UNE NOMENCLATURE TEL QUI SUIT :

002

3 CORRECTION DU LÉGENDE

ASK-004 1 : 50

Fournier Gersovitz
MSS
DR
ARCHITECTES

1425 RUE SAINT-ALEXANDRE, BUREAU 1000, MONTRÉAL, QC H3A 2G4
TÉLÉPHONE: (514) 293-9490 TÉLÉCOPIEUR: (514) 293-9498
info@fgmda.com

© Fournier Gersovitz Moos Drolet et associés architectes, 2014

CLIENT/PROJET

ÉDIFICE DU CENTRE
Project de Réhabilitation
Pavillon de l'EST

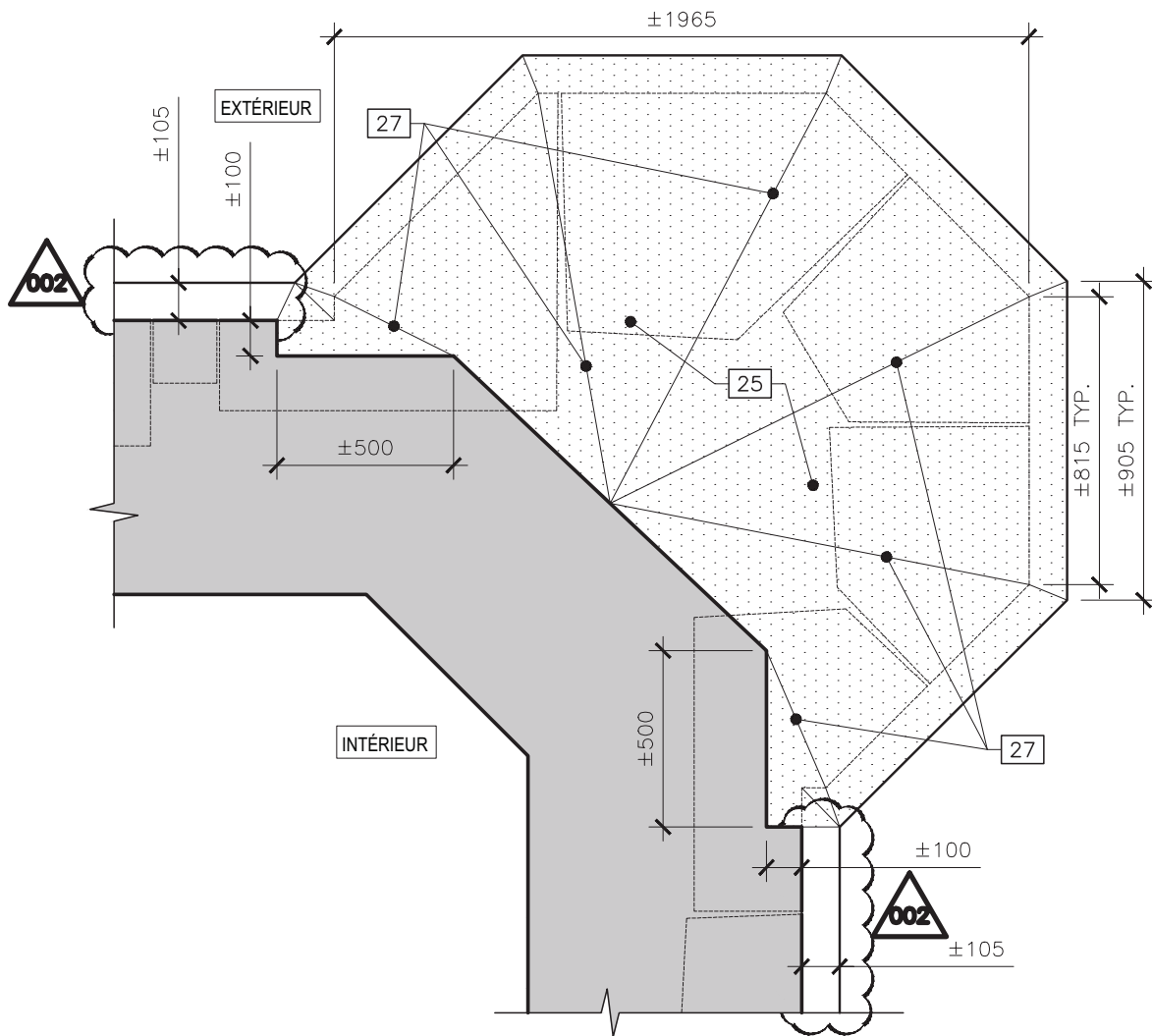
Extrait de: A-108

Date: 2014/06/30

Échelle: VARIÉE

R.027954.018 ASK

004



21 COUPE DÉTAILLÉE CONST. RECOUVREMENT (SOLINAGE) TOURELLE
A-204 1:20

ADDENDA NO.: 003

PROJECT NO.: R.027594.018

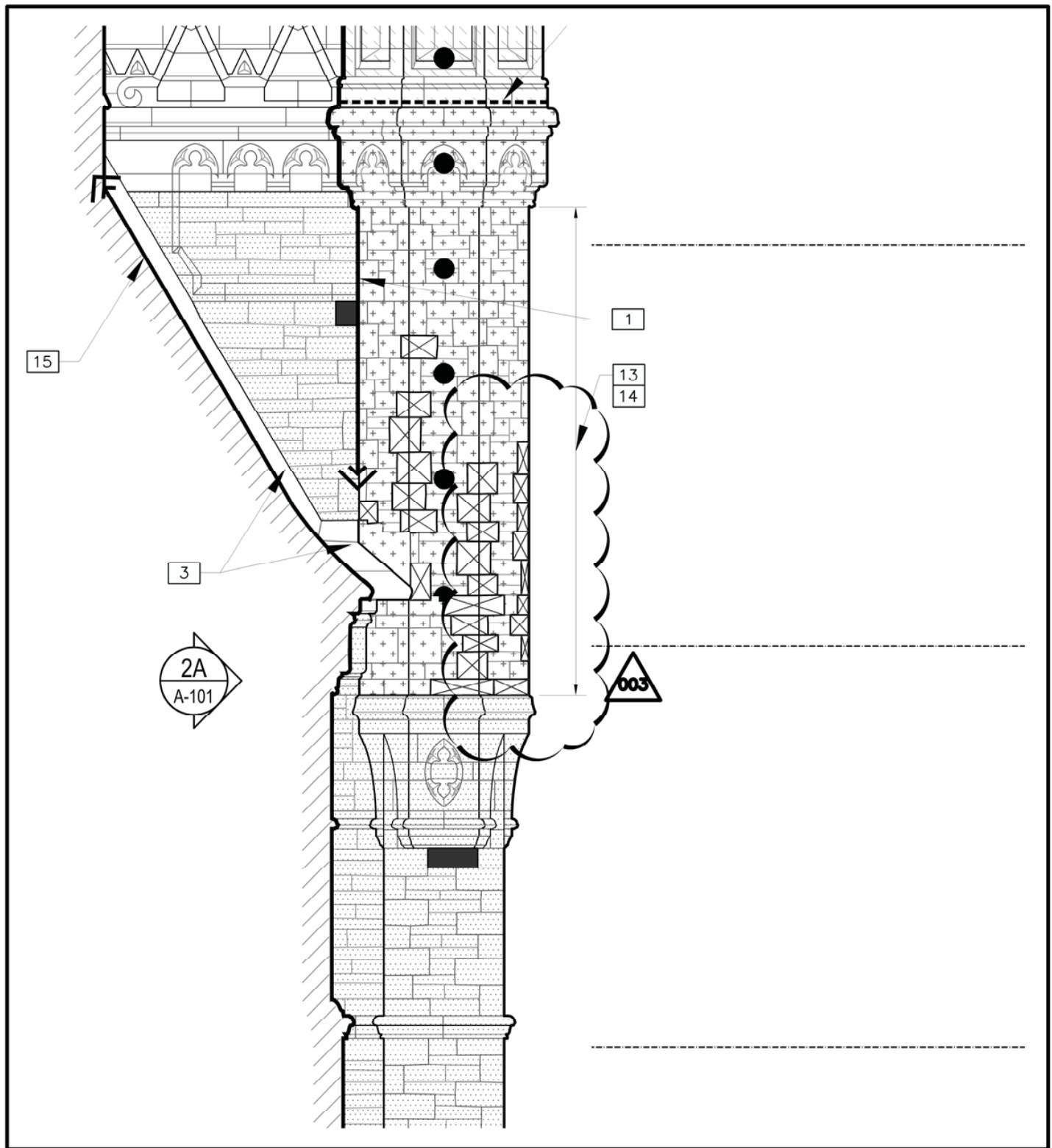
Les changements suivants dans les documents d'appel d'offres sont en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents contractuels.

DESSINS

1. Dessin **A-101** – Restauration maçon. – Élévations
 1. Voir ASK-006 pour modifications.
2. Dessin **A-102** – Restauration maçon. – Élévations
 1. Voir ASK-007 pour modifications.
3. Dessin **A-103** – Restauration maçon. – Élévations
 1. Voir ASK-008 pour modifications.

DEVIS

1. Section 01 14 00 – Restrictions visant les travaux
 1. Référé au paragraphe 1.02.6.3
 - **INSÉRÉE** : Pour plus de détails par rapport aux horaires consulter les sites internet suivants :
 1. www.parl.gc.ca/HouseChamberBusiness/ChamberCalendar.aspx?Language=F
 2. www.parl.gc.ca/ParlBusiness/senate/calendar/cal2014-f.htm



1 CORRECTIONS : PIERRES DE REMPLACEMENT
ASK-006 1 : 50

CLIENT/PROJET

ÉDIFICE DU CENTRE
Project de Réhabilitation
Pavillon de l'EST

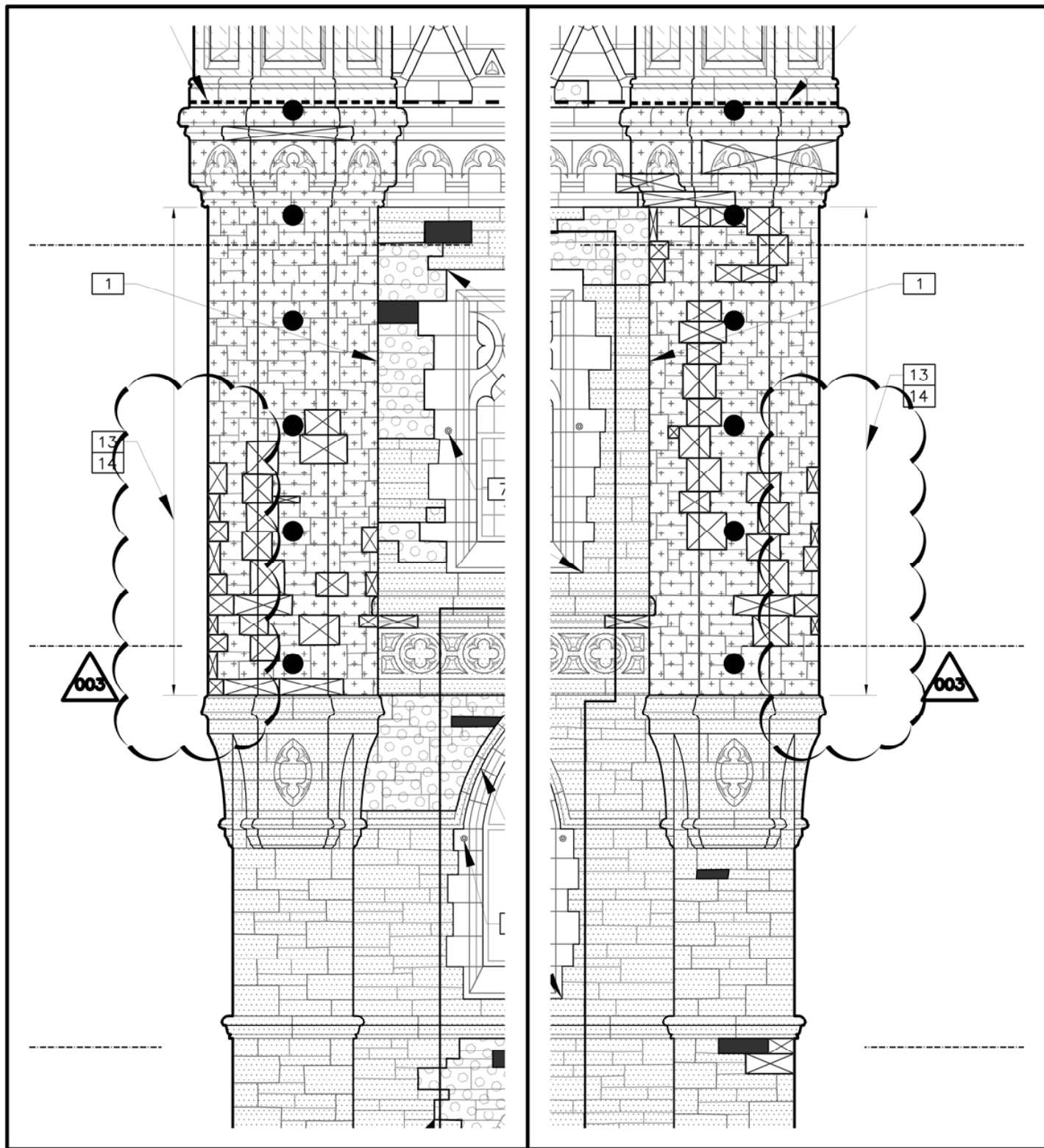
Extrait de: A-101

Date: 2014/07/02

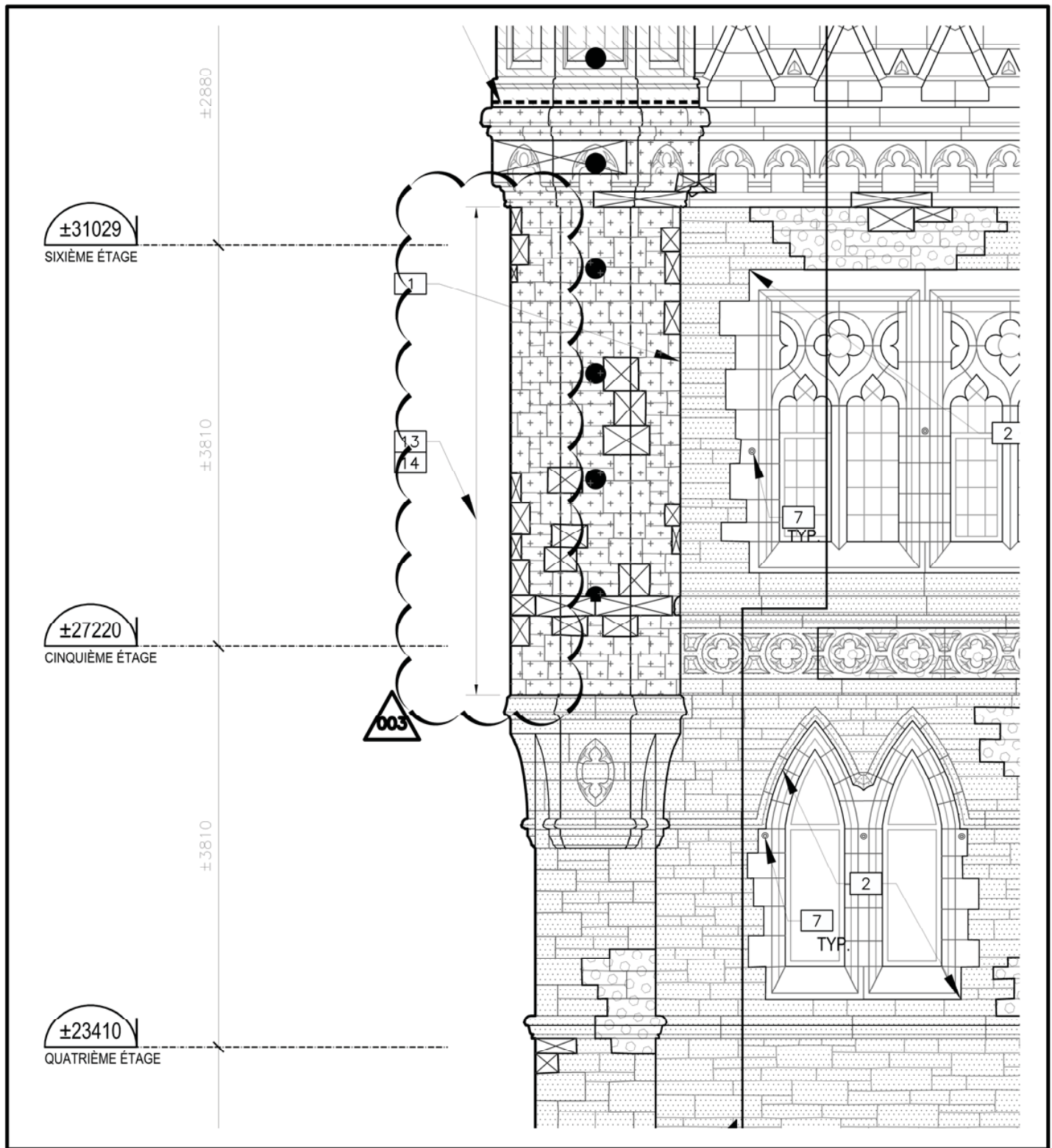
Échelle: VARIÉE

R.027954.018 ASK

006



1 CORRECTIONS : PIERRES DE REMPLACEMENT
ASK-006 1 : 50



1 CORRECTIONS : PIERRES DE REMPLACEMENT
ASK-006 1 : 50